创世记 第二十四章

以撒和利百加

1<u>亚伯拉罕</u>年纪已经很大,主在各方面都赐福给他。2他对为他掌管财产的,也是最老的仆人说:「把你的手放在我的大腿下面。3我要你对着主 — 天地的上帝 — 发誓,你不会在我居住的<u>迦南</u>这个地方选娶女子当我的媳妇。4你要到我的故乡 — 我的亲戚那里 — 为我的儿子<u>以撒</u>选娶妻子。」

5仆人问他说:「如果那女子不肯和我到这里来呢?你要我把你的儿子带回你的故乡去吗?」

6亚伯拉罕说:「你一定不可以带我的儿子到那里去。7主 — 天上的上帝 — 从我父亲的家和我的故乡带我出来。他曾经发誓答应我说:『我要把这块土地赐给你的子孙。』所以他会事先派遣天使到那里去,使你能够从那里为我的儿子娶回一个妻子。8如果那女子不肯和你回来,那么你对自己所发的誓,就不必负责。只是你千万不可把我儿子带回那里去。」9於是仆人把手放在亚伯拉罕的大腿下面,为这件事对他发誓。

10仆人带着主人的十匹骆驼和各种宝贵的财物出发,前往<u>美索不达米</u>亚北部的<u>拿鹤</u>城。11将近傍晚,当地的女人要到外面打水的时候,<u>亚伯拉罕</u>的仆人让骆驼卧在城外的水井旁边,12然后祷告说:「主,我主人亚伯拉罕的上帝啊!愿您向我的主人亚伯拉罕显示慈悲,今天就让我成功吧!13瞧,我站在这泉水旁边,城内居民的女儿要来打水了。14如果我对一个女孩子说:『请你把瓶子放低,让我喝口水。』她就说: 『您喝吧! 我也来给您的骆驼喝。』但愿她就是您为您仆人以撒所选的那位了。这样,我就晓得您对我的主人显示慈悲了。」

15他还没祷告完,<u>利百加</u>已经扛着水瓶出来了。她是<u>彼士利</u>的女儿。 <u>彼士利是亚伯拉罕</u>的胞弟<u>拿鹤</u>和妻子<u>密</u>迦的儿子。16<u>利百加</u>长得很 美,还是个待字闺中的少女。她走到泉水那里,打满了一瓶子的水, 然后上来。

17<u>亚伯拉罕</u>的仆人赶上去和她会面,对她说:「请你给我一点瓶子里的水。」

18「先生,您喝吧!」她说着,赶快把瓶子放低到仆人手上来,让他喝。

19给仆人喝了水以后,她又说:「我也来给您的骆驼打水,让它们也喝个够。」20说完,她很快地把瓶子里的水倒进水槽里面,然后又跑回井边去打水,使所有的骆驼都喝个够。21<u>亚伯拉罕</u>的仆人一句话也没说,只是仔细地看着她,想要知道主是否让他这趟为<u>以撒</u>择偶的旅行成功了。

22骆驼喝好了水以后,仆人拿出一枚一分重的金鼻环和一对十钱重的金手镯给<u>利百加</u>,23问她说:「你是谁的女儿呢?请你告诉我,你父亲的家里有没有地方可以让我们过夜?」

24<u>利百加说</u>:「我是<u>密迦为拿鹤</u>所生的儿子<u>彼士利</u>的女儿。」25她又说:「我们有很多牧草和饲料,也有可以让您过夜的地方。」

26仆人於是低头向主下拜,说: 27「赞美主 — 我主人<u>亚伯拉罕</u>的上帝,他对我

的主人一直仁慈又信实。至於对我呢,主在我的旅途上引领我,把我带到我主人亲戚的家!」

28那女孩子跑去将这些事告诉母亲和家人。29,30<u>利百加</u>有个哥哥,名叫拉班。他看到妹妹的鼻环和腕上的手镯,又听了她转述那个仆人所说的话,马上赶往泉水旁边仆人那里。到了那里,发现那人正站在泉水附近的骆驼旁边,就对他说:31「主所祝福的这个人,你来吧!为什么站在这里呢?我已经为你准备好了房间和骆驼休息的地方了。」

32仆人便到<u>拉班</u>的家。<u>拉班</u>卸下骆驼背上的东西,拿牧草和饲料喂它们,又拿水来给仆人和跟随的人洗了脚,33然后在他们面前摆上食物。仆人却说:「我要先把心中的话告诉你们,然后才吃。」

拉班说: 「那你就告诉我们吧!」

34仆人说:「我是亚伯拉罕的仆人。35主大大地祝福了我的主人,使他变得很富有。他赐给我的主人牛、羊、金、银、男仆、女仆、骆驼、驴子。36我主人的妻子撒拉年老的时候给他生了一个儿子。我主人把自己拥有的一切都给了那个儿子,37还要我发誓。他说: 『你不可以在我所住的<u>她南</u>选娶女子做我的媳妇。38你要到我父亲的家族和我的亲戚那里,为我的儿子选娶妻子。』

39「我问主人说: 『如果那女子不肯和我来呢?』

40「他说: 『我一向顺服主。他会派遣天使和你一起去, 使你的旅行成功, 让你能够从我的亲戚和我父亲的家族当中, 为我儿子娶到一个妻子。41你尽管到我的亲戚那里去。如果他们拒绝给你女孩子, 那么你就不必对自己所发的誓负责了。』

- 42「今天我来到泉水那里,说:『主,我主人<u>亚伯拉罕</u>的上帝啊!如果您肯,请您让我这趟旅行成功吧!43您看,我正站在这泉水旁边。如果有个少女出来打水,我对她说:『请你让我喝一点瓶子里的水,』44她就对我说:『你喝吧!我也给你的骆驼打水来。』但愿她就是主您为我主人的儿子所拣选的那个女子!
- 45「我在心里还没祷告完,<u>利百加</u>就扛着水瓶来了。她到泉水那里打水;我对她说:『请你给我喝口水。』
- 46「她很快就把水瓶从肩上放下来,说: 『您喝! 我也给您的骆驼喝。』所以我就喝水; 她也给我的骆驼喝水。
- 47「我问她: 『你是谁的女儿呢?』

「她说:『我是拿鹤和密迦的儿子彼士利的女儿。』

「於是我把鼻环戴在她的鼻子上,把手镯套在她的手腕上,48然后低头向主下拜。我赞美主—我主人<u>亚伯拉罕</u>的上帝,因为他带我走上正确的道路,使我找到我主人弟弟的孙女,做我主人儿子的妻子。49现在你们如果愿意以仁慈、诚实对待我的主人,就告诉我。如果不愿意,也告诉我。这样我才晓得怎么办。」

50拉班和彼士利回答说:「这是主的指示,所以我们不能跟你说肯或不肯。51利百加就在这里。你带她走!就照着主指示的那样,让她做你主人的媳妇吧!」

52<u>亚伯拉罕</u>的仆人听到这话,便俯伏在地,向主下拜。53他拿出金、银、珠宝、衣物给<u>利百加</u>,也送她哥哥和母亲贵重的礼物。54最后他才和随行的人吃饭喝酒,在那里过夜。

第二天起来, 仆人说: 「送我上路回到我主人那里去吧! |

55但<u>利百加</u>的哥哥和母亲说:「让这女孩子再跟我们住个十来天,然后她就可以走。」56仆人说:「主既然使我的旅行成功了,你们就不要耽误我。送我上路,好让我回到主人那里去。」

57他们说:「我们叫这女孩子来,问她看看。」58他们便叫<u>利百加</u>来,问她说:「你要跟这个人去吗?」

她说:「要。」

59於是,他们把妹妹<u>利百加</u>和她的奶妈、以及<u>亚伯拉罕</u>的仆人和随 从,一起送上了路。60行前,他们对<u>利百加</u>祝福说:

> 我们的妹妹啊! 愿你拥有千万子孙! 愿你的后代 打败敌人,

占领他们的城镇!

- 61<u>利百加</u>就这样,和她的女仆骑着骆驼,和那人走了。<u>亚伯拉罕</u>的仆人带着她离开了。
- 62那时<u>以撒</u>刚从<u>庇耳拉海莱</u>回到原居地<u>内格维</u>。63有天晚上,他在田间默想,抬起头来,看到一队骆驼向他走来。64<u>利百加</u>也抬起头来,看到<u>以撒</u>。她从骆驼背上下来,65问仆人说:「从田间向我们走来的那个男人是谁呢?」

仆人说:「他是我的主人。」<u>利百加</u>听了,便拿出面纱来蒙起自己的脸。

66 后来仆人把他所做的事情都告诉<u>以撒</u>。67 <u>以撒</u>就带<u>利百加</u>到母亲 <u>撒拉</u>生前所住的帐篷里,和她结婚。他爱<u>利百加</u>。自从母亲去世以后,他这才得到慰藉。